

Franckesche Stiftungen zu Halle

Le Truchement Nouveau Pour les Voyageurs: ou Vocabulaire François-Alemand & Alemand-François

Tauber, Johann Daniel

A Nuremberg, 1706

VD18 13107305

P.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-214629

Ordonnance, m. die Verord- nung.	Ortie, f. die Nessel. die Brennessel.
Ordonner. Ordnen. Verordnen.	Os, m. das Bein.
Ordures, f. der Unflath. das Spülwasser.	Os de baléne. das Sischbein.
Oreille, f. das Ohr.	Osfemens. die Gebeine.
pendant d' Oreille. das Ohr- gehäng.	Orage, m. ein Geißel.
Orfèvre, m. ein Goldschmid.	Oser. Wegthun. Wegnehmen. Abraumen.
Orfèvrerie. das Goldschmid- Handwerk.	Où. Wo. Wohin.
boutique d'orfèvre, ein Gold- schmids-Laden.	d' Où. Woher. Von wannen.
Orge. die Gersten.	Ou. Oder.
pain d' Orge, m. das Ger- stenbrod.	Ou bien. Oder auch.
farine d' Orge. das Gersten- Meel.	Oublie, f. die Oblate.
Organiste, m. ein Organist.	Oubli, m. die Vergessenheit.
Orgue, f. die Orgel.	Oublier. Vergessen.
faiseur d'Orgues, m. ein Or- gelmacher.	Ouï. Ja.
Orgueil, m. die Stolzheit. die Hoffart. der Hochmuth.	Ouidà. Ja frechlich.
Orgueilleux. Hochmüthig.	Ouie. das Gehör.
Orient. der Aufgang.	Ouir. Hören.
Original. das Original.	Ours. der Bär.
Origine, f. der Ursprung.	Outre, m. der Schlauch.
Originel. Ursprünglich.	Outre, f. der Weinschlauch.
Orillon, m. das Ohren: Ge- schwör.	Outre. Darüber.
Orme, m. ein Ulmenbaum.	Outre cela. Über das.
Ornement, m. das Schmuck. der Zier. der Zierrath.	Outre passer. Überschreiten.
Orner. Zieren.	Ouvert. Offen.
Orniere, f. die Wagengleis.	Ouverture, f. die Deffnung.
Orphelin, m. ein Waise.	Ouvrir. Deffnen. Aufmachen. Aufsperrern.
	Ouvrier, m. ein Arbeiter.
	Ouvriers, m. die Werkleute.
	Oye, f. die Gans.
	Ozeille, f. der Sauerampfer.

P.

PAële, f. die Pfanne.
Page, m. ein Edelknab.
Pail.

Paillard, Unzüchtig.

Paillard, m. ein Hurenjäger.

Paillarder, Huren.

Unzucht treiben.

Paillardise, f. die Hurerei.

die Unzucht.

Paillasse, f. der Strohsack.

Paille, f. das Stroh.

die Spreuer.

Paillier, m. der Spreuerkasten.

der Futterkasten.

Pain, m. das Brod.

Pain de seigle, m. das Roggen-

brod.

Pain d'orge, m. das Gersten-

brod.

cuire de Pain. Brod backen.

Païsan, m. der Bauer.

Païsane, f. die Bäuerin.

Paire, ein Paar.

Paissible, Friedlich.

Paître, Weiden.

Paix, f. der Fried.

Palais, m. der Pallast.

Palais royal, m. ein Königl.

her Pallast.

Palais, m. der Saume.

Palatinat, m. die Pfalz.

comte Palatin, m. ein Pfalz-

Graf.

comte Palatinat, m. die Pfalz-

Grafenschaft.

Palefrenier, m. ein Pferd-

warter, der Stallknecht.

der Stallung.

Pâle, Bleich, Todtensfarbig.

Palette, f. eine Malers-

Scheibe.

Pâlis, Erblassen.

Verblassen.

Pâlis, Verbleichen.

Bleich werden.

Palisades, die Palissaden.

Palme, f. der Palm.

Palmier, m. ein Palmbaum.

Palpirer, Zabeln.

Paon, Pan, m. der Pfau.

Paone, f. die Pfauin.

Panache, m. der Federbusch.

Pance, f. der Wanst.

Pancher, Neigen.

Panneau, m. das Jägergarn.

Paneton, m. das Schlüsselrohr.

Panier, m. die Säune.

der Spindelkorb.

Panse, f. der Schmeerbauch.

Panthere, f. das Panther-

thier.

Pantoufle, m. der Pantof-

fel.

Papauté, f. das Papstthum.

Pape, m. der Papst.

Papeterie, f. die Papiermühl.

Papetier, m. der Papierer.

Papier, m. das Papier.

Papillon, m. der Sommer-

Vogel.

Pâque, f. die Ostern.

Paquet, m. ein Paket.

Par. Durch.

Par là. Dadurch. Dordurch.

Par icy. Hiedurch.

Par où. Wodurch.

Par de là. Über. Jenseits.

Par le chemin. Untertwegs.

Par devant. Vornher.

Par trop. Viel zu viel.

Paradis, m. das Paradiß.

Paralytie, f. die Gicht.

Para-

Paralytique. Sichtbrüchig.
 Parasol, m. der Sonnenschirm.
 der Schattenhut.
 Parapet, m. die Brustwehr.
 Parasite, m. der Spinnaröcher.
 Parc, m. die Pferch.
 die Schranken.
 der Thiergarten.
 der Zwinger.
 Parchemin, m. das Pergament.
 Parcheminier, m. ein Perga-
 menter.
 Parcourir. Durchlauffen.
 Pardon, m. die Verzeihung.
 die Vergebung.
 demander Pardon. Verzei-
 hung bitten. Abbitten.
 Pardonner. Verzeihen.
 Vergeben.
 Begnadigen.
 Paré. Geschmückt.
 Parein, voye, Parrain.
 Parentage, m. die Verwand-
 schaft.
 Parenthèse, f. die Zwischenrede.
 Parer. Zieren. Schmücken.
 Aufputzen.
 Paresse, f. die Trägheit.
 die Faulheit.
 Paresseux. Verdrossen. Faul.
 etre Paresseux. Faulhengen.
 Parfait. Vollkommen. Voll.
 Parfaitement. Vollkommenlich.
 Parjure, m. der Eidbruch.
 der Meineid.
 Parlement, m. das Parlament.
 Parlementer. Parlamentiren.
 Parler. Reden.
 Parmi. Unter. Darunter.
 Zwischen.

Paroimitoyenne, f. die Scheid-
 Wand. der Unterschlag.
 Paroître. Erscheinen.
 Erhehlen.
 Paroisse, f. die Pfarr.
 das Kirchspiel.
 maison paroissiale, f. das
 Pfarrhaus.
 Paroissien, m. das Pfarrkind.
 Parole, f. das Wort.
 Parole de Dieu. Gottes
 Wort.
 Paroles arrogantes. Truf-
 Wort.
 Parrain, m. ein Taufp. Path.
 Parricide, m. der Vattermord.
 Part, f. ein Theil.
 Partage, m. die Theilung.
 Partager. Theilen. Abtheilen.
 Parti, m. die Parthen.
 Particulièrement. Insonders
 heit. Eigentlich.
 Partie, f. der Theil. Theils.
 Partir. Verreisen. Abreisen.
 Wegreisen.
 Partisan, m. ein Parteygänger.
 Partition, f. die Abtheilung.
 Pas, m. der Schritt. der Tritt.
 Pas à pas. Schritt für Schritt.
 Von Zeit zu Zeit.
 Pas un. Keiner.
 Pas encore. Noch nicht.
 Passable. Ziemlich.
 Passablement. ziemlich. Mas-
 sen.
 Passade, f. die Ritter-Zehrung.
 Passage, m. der Paß.
 der Durchgang.
 die Ubersahrt.
 Pas.

Passement, m. das Passetment.

Passementier, m. ein Passetmentier.

Passport, m. der Paßport.

Passer tems. der Zeitvertreiber.

Passer - velours, m. die Sammet-Blume.

Passer. Passiren.

Passer le tems. Zeit vertreiben.

Passer. Bergehen. Übergehen.
Vorüber gehen.
Überfahren.

Passer devant. Vorgehen.

Passer par force. Durchtrüß.

Passer d'eau. ein Überführer.

Passer outre. Fürüber fahren.

Passereau, m. der Spatz.

Passion, f. die Passion.

Passionée pour la Gloire.
Ruhmsüchtig.

Pasquinade, m. der Paßquill.

Pâté, f. der Leich.

die Pastet.

Paternell, Väterlich.

Patience, f. die Gedult.

Patient. Gedultig.

Patins à glace. der Schlittschu.

Pâtisserie, f. die Pasteten
backeren.

Pâtissier, m. ein Pastetenbeck.

Patricien, m. ein Geschlechter.

Patrie, f. das Vaterland.

Patrimoine, m. das Väter-
liche Erb.

Patron, m. der Patron.

Patronage, m. die Pfarrlehen.

Pâturage, m. die Weide.

Pâturage des brebis. die
Schaafe-Weide.

Pavé, m. das Pflaster.

das Pflaster vom Stein.
bateur de Pavé. ein Pflaster-
treter.

Paver. Pflastern.

Pavillon, m. der Umhang.
das Sommerhaus.

Paume, f. die flache Hand.
der Ball.

jeu de Paume. das Ballenspiel.

Pauvre. Arm. Dürftig.

Pauvreté, f. die Armuth.

tomber en Pauvreté. Arm
werden.

Payement, m. die Bezahlung.

Payer. Bezahlen.

Pays, m. das Land.

Peage, m. der Zoll.

greffier du Peage, m. der Zoll-
schreiber.

exempt de Péage. Zollfrei.

Péager, m. der Zollner am
Wasser.

Peau, f. die Haut.
das Fell. der Balg.

Peau de chèvre. das Geißfell.

Peau de Lievre, f. der Hasens-
balg.

Peau d'Ours, f. die Bernhaut.

Peau de Renard, f. der Fuchse-
balg.

Peau de Boeuf, f. die Ochsen-
haut.

Pêche, f. der Pflanz.

Pêcher, m. ein Pflanzbaum.

Pêche, f. der Fischfang.

Pêcher. Fischen.

Pêcheur, m. ein Fischer.

Péché, m. die Sünd.

Pecher.

Pecher. Sündigen.
 Pecheur, m. der Sündler.
 Pecheresse, f. die Sündlerin.
 Pedant, m. ein Schulfuchs.
 Pedanterie, f. die Schulfuchsserey.

Peigne, m. der Kamm.
 Peigner. Kammern.
 Peignoir, m. das Haartuch.
 Peindre. Mahlen.
 Peine, f. die Straff.
 die Plage.
 die Mühe.
 die Bemühung.

prendre la Peine. Sich bemühen.

à Peine. Raum.
 Schwerlich.

Peintre, m. ein Mahler.
 Peinture, f. das Gemähl.
 Pele-mêle. Untereinander.
 Péle, f. die Schauffel.
 Péle à feu, f. die Feuerschauffel.

Peler. Schelen.
 Abschelen.

Pelerin, m. ein Pilgram.
 Pelerinage, m. die Pilgramschafft. die Wallfahrt.

Peleretie, f. der Belshandel.
 Peletier, m. ein Belshändler.
 ein Kürschner.

Pelican, m. der Pelican.
 Pelisson, m. der Belsh.
 Peloton, m. der Schneeball.
 der Spule.
 das Knäuel.

Peloton de fil. das Garn.
 fneul.

Pendant cela. Hiezwischen.
 Pendant d'oreille, m. ein
 Ohren:Schhäng.
 Pendart, m. ein Salgen:Schwen:
 gel.

Pendre. Hängen.
 Aufhängen.

Penetrer. Durchdringen.

Penible. Mühsam.

Peninsule, f. die Halb-Insel.

Penitence, f. die Buß.

Penitent. Bußfertig.

Pensée, f. die Gedanken.

Penser. Denken.

Gedanken.

Dafür halten.

Weinen.

Pensif. Ziehsinnig.

Pension f. das Kostgeld.

Pensionnaire, m. der Kostgänger.
 der Tischgänger.

Pentecôte, f. die Pfingsten.

Percer. Anboren.

Zerstechen.

Perche, f. die Stange.
 die Zwergstange.
 der Kloben.

Perdre. Verderben.
 Verlieren.

Perdre au jeu. Verspielen.

Perdrix, f. das Rebhun.
 das Feldhun.

Pere, m. der Vater.

Pere de famille, m. der Haus:
 Vatter.

Pere & Mere. die Eltern.

grand Pere, m. der Groß:
 Vatter.

Perfide. Treulos.

Perfi-

Perfidie, f. die Treulosigkeit.
 Pericorde, m. der Herzbän-
 del.

Pericrane, f. die Schwarte.

Peril, m. die Gefahr.

Perir. Bergehen.

Untergehen.

Umkommen.

Perisable. Vergänglich.

Perle, f. die Perle.

Permettre. Erlauben.

Zulassen.

Permission, f. die Erlaubnuß,
 die Vergünstigung.

Pernicieux. Verderblich.

Perpetuel. Ewig.

Jimmertwährend.

Perroquet, m. der Papagey.

Perruque, f. die Perücke.

Peruquier, m. ein Paruque-
 macher.

Persecuter. Verfolgen.

Persecuteur, m. der Verfol-
 ger.

Persecution, f. die Verfol-
 gung.

Perseverer. Verharren.

Perseverance, f. die Verhar-
 rung.

Persil, m. der Petersilien.

Personnage, m. die Person.

Personnel. Persönlich.

Personne. Niemand.

Persuader. Überreden.

Persuasion, f. die Überre-
 dung.

Perte, f. der Verlust.

faire Perte. Verlust leiden.

Pervertir. Verkehren.

Pervers. Verkehrt.

Pesant. Schwer.

Pesant fardeau, m. eine schwe-
 re Last.

Pesant. Wichtig.

Gewichtig.

Peser. Wägen.

Abwägen.

Peseur, m. ein Wagmeister.

Peste, f. die Pest.

Pestilentiel. Pestilenzisch.

Perard, m. die Petarde.

Perit. Klein. Gering.

Peu. Wenig.

Peu de temps. eine kurze Zeit.

Peu à peu. Sacht und Sacht.

Nach und nach.

à Peu près. Ungefähr.

Verläufig.

Peuple, m. das Volk.

Peuplier, m. ein Espenbaum.

ein Pappelbaum.

ein Aiberbaum.

Peur, f. die Furcht.

Peut être. Vielleicht.

Etwas.

Phantômes. die Nachtgeister.

Pharisiens, m. ein Phariseer.

Phenix, m. ein Phönix.

Philosophe, m. ein Weltweis-

er.

Philosophie, f. die Weltweis-
 heit.

Philtre, m. ein Zaubersaft.

ein Liebesstrank.

ein Zaubersaft.

Phrase, f. die Red. Art.

Phéuë, f. die Schwindsucht.

die Lugenfucht.

F

Phéi-

Phisique. Schwindſüchtig.
Lungenſüchtig.

Physicien, m. ein Naturkün-
diger.

Physique, f. die Naturkündi-
gung.

Pie. die Aſter/ oder Elſter.

Piece, f. ein Stück.
ein Theil.

par Pieces. Stückweiſe.

Pié, m. der Schu / oder
Werſchu.

Pied, m. der Fuß.

Piége, m. der Fallſtrick.
ein Vogel-Klobe.

Pierre, f. der Stein.

Pierre de ponce, f. der Reibſtein
der Duſſelſtein.

der Bimſenſtein.

Pierre à feu, f. der Feuer-
ſtein.

Pierre de touche, f. der Streich-
ſtein. der Probierſtein.

Pierre à aiguiſer, f. der Weh-
ſtein.

Pierre precieuſe, f. das Edel-
geſtein.

de Pierres. Steinern.

Pierreries, f. Zubelen.

Pierreux. Steinigt.

Pieté, f. die Barmhertigkeit.
die Gottſeeligkeit.

Pieton, m. ein Fußgänger.
ein Soldat zu Fuß.

Pieu. der Pfal.

Pieux. Fromm.

Gottſeelig.

Pigeon, m. die Taube.

Pigeon ſauvage, m. die wilde
Taube.

Pigeon ramier, m. die Ringel-
Taube.

Pigeonneau, m. der Lau-
ber.

Piler. Stampfen.

Pilier, m. die Säule.
der Pfeiler.

Pillage, m. die Plünderung.
die Beraubung.

Piller. Plündern.
Berauben.

Pilon, m. der Stämpfel.
der Möſelſtämpfel.

Pilote, m. der Schiffherr.
der Steuermann.

Pin, m. ein Nichtenbaum.
ein Zirbelbaum.

Pinceau, m. der Penſel.

Pincer. Zwicken.

Pincette, f. das Kupfzang-
lem.

Pinſon, m. der Fink.

Pionnier, m. ein Schanzgrä-
ber.

Pipe. die Tabackspfeiffe.

Pique, f. die Pike.
der Spieß.

Piquer. Stechen.

Paroles piquantes, f. die Stich-
reden. die Spitzwort.

Piquer, f. der Springſtoß.

Pirate, m. ein Meer-
ber.

Piraterie, f. die Meerrauberei.
die Schiffsrauberei.

Pifat.

Pisfat, m. die Pisse. der Harn.

Pisfer. Harnen.

Brungen.

Stallen.

Piste, f. die Spur.

Pistoler, m. das Pistol.

Pitié, f. die Erbarmung.

das Mitleiden.

avoir Pitié. Erbarmen.

Piverd, m. der Specht.

der Grünspecht.

Pivoine, f. die Peonienrose.

Place, f. der Orth.

der Platz.

die Stelle.

Placer. Stellen.

faire Place. Rucken.

Weichen.

Plaidier. Rechten.

Plain. Flach.

Plaine, f. die Fläche.

Plaindre. Klagen.

Beklagen.

Plainte, f. die Klag.

Plaire. Belieben.

Gefallen.

Plaisant. Possirlich.

Lustig.

Kurzweilig.

Plaisanteries, f. Kurzweilige

Neden. Scherzreden.

Plaisir. der Lust.

Plan, m. der Grundriß.

Planche, f. die Thiele.

der Bieg.

Plancher, m. der Goller.

Plancher. Täfeln.

Plane, m. ein Ahornbaum.

Planette, f. der Planet.

Planimetrie, f. die Flachmessung.

Plantage, m. die Pflanzung.

Plantain, m. Wegrich.

Plante, f. die Pflanze.

das Geträuch.

Plante du pied, f. die Fußsole.

Planter. Pflanzen.

Plastron, m. der Brustharnisch.

Plat, m. die Schüssel.

Plat. Flach.

Plat-pied. Flachfüßig.

Platre, m. der Gips.

Playe, f. die Wunde.

Panser une playe. eine Wunde verbinden.

Guerir une playe. eine Wunde heilen.

Plein. Voll.

Pleurer. Weinen.

Pleuresie, f. das Seitenstechen.

Pleuvor. Regnen.

Pli, m. die Falte.

Plié. Gefalten.

Plier les tentes die Zelt abz schlagen.

Plier. Biegen. Falten.

Zusammenlegen.

Pleur, m. das Salzbein.

Plisier. Fälteln.

Plomb, m. das Blei.

Plongeon, m. die Tauchersendte.

Plonger. Im Wasser untergehen. Untertunden.

F 2 Plu.

- Plumassier, m. ein Feder-
schmucker.
- Plume, f. die Feder.
- Plumer les oiseaux. die Vö-
gel rupffen.
- Plus. Mehr.
- de Plus. Noch mehr. Darzu.
Ferner.
- Plus fort. Vielmehr.
- Plus bas. Zu unterst.
- Plus loing. Weiter.
- Plus souvent. Mehrmahl.
- de Plus en plus. Je länger
je mehr.
- Plusieurs fois. Manchmahl.
- Vielfältig.
- Plusieurs sortes. Vielerley.
- Plûtor. Eher. Früher.
- au Plûtor. Auf das ehefte.
- Je Plûtor. Je eher je besser.
- Plûr à Dieu. O daß.
Wolte Gott.
- Pluvieux. Regnerisch.
- Pluye, f. der Regen.
- Poche, f. die Tasche.
der Sack.
der Schiebsack.
- Poël, m. die Stube.
- Poësie, f. die Pöterey.
- Poète, m. ein Poet.
- Poétique. Poetisch.
- Poids, m. das Gewicht.
- Poignard, m. der Dolch.
das Stilet.
- Poil de cheval, m. das Roß-
Haar.
- Poile, f. die Bratpfanne.
- Poinçon, m. der Griffel.
der Pfrieme.
- Poing, m. die Faust.
- Point, m. der Punkt.
- Point du tout. Gar nicht.
Mit nichten.
Keinerley Weiß.
- Pointe, f. die Spitze einer
Armee.
- Pointe du couteau. die Mess-
erspitze.
- Pointu. Gespitzt.
- Poire, f. die Birn.
- Poirier, m. ein Birnbaum.
- Pois, m. die Erbsen.
- Poison, m. der Gift.
- Poisser. Nagen.
Verpichen.
- Poisson, m. der Fisch.
- Poissonnerie, f. die Fischerey.
der Fischmarck.
- Poissonneux. Fischreich.
- Poiral, m. der Brustrieme.
- Poitrine, f. die Brust.
- Poivre, m. der Pfeffer.
- grain de Poivre. das Pfeffers-
Korn.
- Poivrer. Pfeffern.
- Poix, f. das Pech.
- Police, f. die Policen.
das Stadt-Regiment.
- Polir. Bögeln.
- Polieren.
- Polisseur, m. ein Polierer.
- Polisüre, f. die Polierung.
- Poltron, m. ein Schlingel.
Unbeherzt. Feig.
- Poltronnerie, f. die Feig-
heit.
- Polype, m. das Nasen-Ge-
schwür.
Pom-

Pomme, f. der Apffel.
 Pomme de pin, m. ein Tannenapfel.
 Pommeau, m. der Sattelknopf, der Degenknopf.
 Pommelle, Apffelaraun.
 Pommier, m. ein Apffelbaum.
 Pompe, f. der Pomp, der Pracht.
 Pompeux, Prachtig.
 Pont, m. die Brücke.
 Petit pont, m. das Brücklein.
 Pont-levis, m. die Zugbrücke, die Fallbrücke.
 Pont de vaisseau, m. die Schiffbrücke.
 Ponton, f. die Fähre.
 Porc, m. die Sau.
 Porc-épic, m. ein Echweinigel, das Stachelschwein.
 Porcher, m. der Säuhirt, der Säuttreiber.
 Porcelaine, f. das Porcellan.
 Port, m. ein Haven der Schiffe.
 Porte, f. die Pforte, die Thür, die Haus-Thür, das Thor.
 Port-en-seigne, m. ein Fährdrich.
 Porte-faix, m. ein Sattelträger.
 Porter, Tragen.
 Porteur, m. ein Träger.
 Portier, m. der Pfortner, der Thorhüter.

Portière, f. die Thorhüterin.
 Portrait, m. das Conterset.
 Posé, Sitzsam.
 Posément, Sitzsamlich.
 Poser, Setzen.
 Posfeder, Besitzen.
 Possesseur, m. der Besitzer.
 entrer en Possession, Bezihen, Einziehen.
 Possible, Möglich.
 Possibilité, f. die Möglichkeit.
 Poste, f. die Post, das Posthaus.
 maitre de Poste, der Postmeister.
 courir la Poste, Postreiten.
 Postillion, m. der Postknecht.
 Posterité, f. die Nachkomm-linge.
 Pot, m. der Hafen, die Kandel.
 Pot de vin, m. ein Maß Wein.
 Pot de chambre, m. das Nachtgeschirr, der Wispot, die Brunskachel.
 Potier, m. ein Kandelgießer, ein Haffner.
 Pou, m. die Lauf.
 Pouce, f. der Foh.
 Pouce, m. der Daumen, ein Zoll.
 Poudre, f. das Pulver.
 Poudreux, Staubig.
 Poudrier, m. die Sandbüchse.
 F ; Pou-

Poulain, m. das Füllen.
 Poulalier, m. der Hühner-
 stall.
 Poule, f. das Huhn.
 die Henne.
 Poulie, f. die Winde.
 Poulmon, m. die Lunge.
 Poupée, f. die Puppe.
 Pour, Für.
 Von wegen. Umb.
 Pour toy. Demetwegen.
 Pour cela. Warum. Dafür.
 Pour certe fois. Dismahl.
 Pourceau, m. das Schwein.
 Pourpoint, m. das Wammes.
 Pourpre, f. der Purper.
 Pourquoi. Warum.
 Pourrir. Faulen.
 Verfaulen.
 Abfaulen.
 Poursuite, f. die Nachseilung.
 die Fortsetzung.
 Poursuivre. Nachseilen.
 Nachstreben.
 Fortsehen.
 Fortfahren.
 Pour rien. Umsonst.
 Pourtant. Dennoch.
 Jedoch.
 Gleichwohl.
 Derowegen.
 Pour veu. So fern.
 Pourveu que. Wann nur.
 Pous, m. der Puls.
 Pousser. Zummeln.
 Treiben.
 Pousser des jetons. Sprossen
 treiben.

Pousiere, f. der Staub.
 Poutres. ein Zwerchbalken.
 Pouvoir, m. die Gewalt.
 die Macht.
 Pouvoir. Können.
 Pré, m. die Wiese.
 Precedent. Vorige.
 Vorhergehende.
 Precepteur, m. ein Lehrmeister.
 ster.
 Prêché, die Predig.
 Prêcher. Predigen.
 Precieux. Kostbar.
 Precipice. Gäh.
 Precipiter. Sich übereilen.
 Predecesseur, m. der Vor-
 fahrer.
 Predestination, f. die Vor-
 sehung.
 Predestiner. Vorbersehen.
 Predicateur, m. ein Predi-
 ger.
 Prediction, f. die Vorsagung.
 die Wahrsagung.
 die Weissagung.
 Prédire. Weissagen.
 Vorsagen.
 Wahrsagen.
 Predie. Vorgesagt.
 Preface, f. die Vorrede.
 Préférence, f. der Vorzug.
 Prelat, m. ein Prelat.
 Prelude, m. das Vorspiel.
 Preluder. Vorspielen.
 Premier rang, m. die Ober-
 stelle.
 Premierement. Erstlich.
 Prendre. Sängen.
 Nehmen.

Pren-

Prendre. Ergreifen.
Zugreifen.
Anfassen.

Prendre en ensemble. Zusammennehmen.

Preparation, f. die Vorbereitung.
die Zubereitung.

Preparer, Bereiten.
Vorbereiten.
Zubereiten.
Zurichten.
Zurüsten.

Prepuce, m. die Vorhaut.

Prés. Nahe.

de Prés. Von nahen.

plus Prés. Näher.

Presage, m. das Vorzeichen.

Prescription, f. die Verjährung.

Prescrit. Verjährt.

Prescrire. Vorschreiben.

Présence, f. der Vorh.

Présence, f. die Gegenwart.

Présent. Zugegen.

à Présent. Jetzt.

être Présent. Da seyn.

Vorhanden seyn.

Présent, m. das Geschenk.
die Verehrung.

faire Présent. Schenken.
Verschenken.
Verehren.

Presque. Fast. Schier.
Bey nahe.

Presse, f. die Presse.
die Druckerpresse.

Presser. Pressen. Drucken.
Zusammen drucken.
Kellern.

Pressoir, die Kelter.

Presureur, m. ein Keltertreter.

Prêt. Bereit. Fertig.

Prêt à partir. Wegfertig.
Reisfertig.

Prétendu. Vermeint.

Prêter. Leihen.

Preteur, m. ein Schultheiß.

Pretexte, m. der Vorwand.

Pretexter. Vorwenden.

Prêtre, m. ein Pfaff.
ein Priester.

Prêtresse, f. die Prieslerin.

Prevenir. Abrennen.

Vorkommen.

Zuvorkommen.

Prevoir. Vorsehen.

Prevoyance, f. die Vorsehung.
die Vorsichtigkeit.

Prevoyant. Vorsichtig.

Prevôt, m. ein Probst.

ein Probos.

Prier. Bitten. Beten.

Priere, f. die Bitte.
das Gebet.

Prieur, m. der Prior.

Prince, m. ein Fürst.

Princesse, f. eine Fürstin.

Principauté, f. das Fürstenthum.

Principalement. Allermeist.

Principal. Vornehm.

Printems, m. der Lenz.
der Frühling.

Prise, f. die Eroberung.
der Gang.

Prison, f. der Kerker.
das Gefängniß.

Prisonnier, m. ein Gefangener.

Privé, m. das Heimlich Ge- mach.	Promesse, f. die Zusage. die Verheißung. die Versprechung.
Privilege, m. das Privile- gium.	tenir la Promesse, die Zusage halten.
Prix, m. der Preiß.	Promettre. Zusage. Verheissen. Versprechen.
Probité, f. die Frömmig- keit.	Promontoire, m. das Vorge- bürg.
Procez, f. der Rechtshandel. der Proceß.	Promt. Fertig.
Procession, f. die Procession. der Umzug.	Prophete, m. ein Prophet.
Proche. Nahe.	Prophetisse, f. eine Prophetin.
Proche parent. ein naher Freund.	Propice. Gnädig.
Plus proche. Näher.	à Propos. Woz tausend.
Proclamer. Ausrufen.	tout à Propos. Eben recht.
Procureur, m. ein Vetraltha- ber.	Proposer. Vortragen.
Prodigalité, f. die Verschwen- dung.	Proposition, f. der Vortrag.
Prodigue, m. ein Verschwen- der.	Propre. Sauber. Nett. Geschicklich. Zierlich. Eigen.
Prodiguer. Verschwenden.	Propriété, f. die Eigenschaft.
Profanation, f. die Entheil- gung.	Protecteur, m. der Beschützer. der Schutzherr.
Profaner. Entheiligen.	Protection, f. die Beschützung. der Schutz.
Profit, m. der Genuß. der Nutz.	Proteger. Schützen. Behüten.
Profitable. Nützlich. Gewinnlich.	Prosperité, f. die Wollfahrt.
Profond. Tief.	Protestans, m. die Protestir- rende.
Profondeur, m. die Tiefe.	Protestation, f. die Protestir- rung.
Progrés, m. der Fortgang.	Protester. Protestiren.
Prolongation, f. die Verlän- gerung.	Proüe, f. das Vordertheil des Schiffe.
Prolonger. Verlängern.	Proverbe, m. das Sprichwort.
Promenade, f. der Spazier- gang.	Province, f. die Landschaft.
Promener. Spazieren gehen.	Provision, f. der Vorrath. Provi.